

発行：日進市市民協働課  
〒470-0192 日進市蟹甲町池下 268  
TEL: 0561-73-3194  
E-mail: kyoudou@city.nisshin.lg.jp

編集：日進市国際交流協会  
〒470-0122 日進市蟹甲町中島 277-1  
TEL&FAX: 0561-73-1131

**장애로 인한 배려가 필요하신 분은 개최 7 일전까지 신청해 주십시오.**  
건강과(보건센터) ☎0561-72-0770, F0561-74-0244, [Ekenko@city.nisshin.lg.jp](mailto:Ekenko@city.nisshin.lg.jp)

장소：보건센터 (친자(모자)건강수첩을 지참하세요)

**※개별통지가 2 주일후에도 도착하지 않을 시 보건센터로 연락해 주십시오.**

**어린이 건강 (子どもの健康)**

예방접종	개별 예방접종	히브, 소아페렴구균, B 형간염, 로타바이러스, BCG, 4 종혼합(디프테리아·백일해·파상풍·불활성폴리오), 불활성폴리오, 3 종혼합(디프테리아·백일해·파상풍), DT (디프테리아·파상풍), MR(홍역·풍진), 수두, 일본뇌염과 자궁경암 예방백신은 지정의료기관에서 접종합니다. 상세한 것은 건강과(보건센터)로.
------	---------	---

**모두의 건강 (~받아서 안심되는 암검진~) (みんなの健康 ~受けて安心ガン検診~)**

장소: 보건센터 ※각종 검진은 연 1 회만. 단 위암(내시경)·유방암·자궁암은 2 년당 1 회씩 검진

명칭	일시	내용	대상	요금 (필목요금)	비고	
집단 암 검진	위암	5 월 23 일(수) 8:45~11:30	바륨 X 선 간접촬영 <b>작년도 검진한자는 제외</b>	30 세이상	1330 엔 (660 엔)	<b>▼신청:</b> 검진일 한달전(필착)까지 엽서나 팩스로 검진일·검진명· 우편번호·주소·성명·읽기음· 생년월일·전화 번호·탁아 희망 여부(인원수와 월령)를 기입 하신 후 보건센터(〒470-0131 岩崎町(이와사키초)兼場(카네바) 101-1)로 우송(선착순. 정원초과 해당자에게는 연락). 검진 관련 상세안내는 검진일의 2 주전에 우송합니다. 자세한 것은 보건 센터 가이드를 확인하십시오.  <b>▼검진 관련 주의사항</b> 각 검진에 따라, 진찰 받을 수 없는 경우도 있습니다. 상세한 것 은 건강과(보건센터)로 전화 또는 시 홈페이지·보건센터가이드를 확인해 주십시오.
	대장암	5 월 23 일(수) 8:45~11:30	변질탐발응검사 (용기 사전우송)	30 세이상	610 엔 (300 엔)	
	유방암	5 월 23 일(수) 8:45~11:30	맘모그래픽검사, *시축진은 폐지	40 세이상여성*	1550 엔 (770 엔)	
	자궁암	5 월 23 일(수) 8:45~11:30	경부세포진단	20 세이상여성*	1020 엔 (510 엔)	
	골다공증 검진	5 월 23 일(수) 8:45~11:30	중골초음파검사	40 세이상여성	820 엔	
검진은 모두 오전중에만 실시하게 되었습니다						
정기예방접종	고령자정기폐렴구균예방접종(개별통지있음)풍진의추가적대책사업(개별통지있음)					
임의예방접종 비 보조제도	임의폐렴구균예방접종, 풍진약진, 대상포진약진의접종비용 일부를보조합니다. 보조대상은 각자 조건이 있으니 자세한 것은 건강과(보건센터)로 문의.					

**☒ 히가시나고야 의사회 휴일구급진료소 (休日急病診療所)**

☎ 0561-73-7555

장소: 중앙복지센터 서쪽입구

진찰과목: 내과, 소아과

일시: 4 월 7 일(일)14 일(일)21 일(일)28 일(일) 29 일(월/축일)

9:00~16:30 (점심 휴식 1 시간있음)

[주의사항]시민세비과세세대, 생활보호세대자는 집단 암 검진

· 골다공증검진·불소도포 요금이 면제됩니다. 증명서가 필요

하니 상세내용은 문의바랍니다. 각 교실·검진 연간스케줄·

내용은 보건센터가이드·시홈페이지를 참고하십시오.

※구좌 이체일이 납기일입니다. 전일까지 준비하세요.

※「전국의 지방세통일 QR 코드대응 금융기관, 지방세지불 사이트, 스마트폰결제 어플」 등으로도 결제 가능.

자세한 내용은 시홈페이지를 확인해주세요.

**\*4 월납세안내 (4 月の納税案内)\***

◎수납과 ☎ 0561-73-4109

●**납세항목:** 고정자산세, 도시계획세 (1 기),  
(전기)

●**납기일:** 4 월 30 일 (화)

◎보험연금과 ☎ 0561-73-1430

◎개호복지과 ☎ 0561-73-1495

●**납세항목:** 개호보험료(1 기)

●**납기일:** 4 월 25 일(목)

◆레와 6 년도 각종수당액의 변경    ◎육아지원과 육아지원계 ①에 대한 ☎0561-73-4183  
 ②에 대한 ☎0561-73-4182            ◎개호복지과 장애복지계 ③④⑤에 대한 ☎0561-73-1749

레와 6 년도부터의 국가수당액이 표처럼 개정되어 4 월부터 수당액이 변경됩니다.

수당 종류	레와 5 년도 (월액) 변경 전	레와 6 년도 (월액) 변경 후
① 아동부양수당	(전액지급) 44, 140 엔 둘째자녀 가산 액 10, 420 엔 셋째자녀 이상 가산 액 6, 250 엔 (일부지급) 44, 130 엔 ~10, 410 엔 둘째자녀 가산 액 10, 410~5, 210 엔 셋째자녀 이상 가산 액 6, 240~3, 130 엔	(전액지급) 45, 500 엔 둘째자녀 가산 액 10, 750 엔 셋째자녀 이상 가산 액 6, 450 엔 (일부지급) 45, 490~10, 740 엔 둘째자녀 가산 액 10, 740~5, 380 엔 셋째 자녀 이상 가산 액 6, 440~3, 230 엔
② 특별아동부양수당	1 급 53, 700 엔 /2 급 35, 760 엔	1 급 55, 350 엔/2 급 36, 860 엔
③ 특별장애수당	27, 980 엔	28, 840 엔
④ 장애아복지수당	15, 220 엔	15, 690 엔
⑤ 경과적복지수당		

◆고등학교등 수학 조성금제도 ◎학습정책과 ☎0561-73-4169 Fax 0561-74-0258  
 이메일 [gakushu@city.nisshin.lg.jp](mailto:gakushu@city.nisshin.lg.jp)

가정경제상황에 상관없이 배우의 의사가 있는 고교생이 안심하고 교육을 받을수 있도록 수학에 필요한 자금을 조성합니다. 대상자 다음의 ①~③의 모든 것에 해당되는 사람.

- ① 고등학교 등에 재학하는 사람
- ② 학생과 그 보호자가 조성금을 받으려고 하는 연도의 5 월 1 일자로 닛썬시에 주소를 가지고 있는 사람
- ③ 경제적 이유로 수학이 곤란하고, 보호자 등 전원의 합산 소득이 이하의 구분에 해당하는 사람.

**신청접수** 다음의 서류를 학습정책과에 제출해주시시오. ①의 서류는 시청 본 청사 2 층 학습정책과 창구에서 배부합니다. 또는 시 홈페이지에서 다운로드 할 수 있습니다.

- ① 닛썬시 고등학교 수학조성금 교부신청서 겸 송금 구좌지정서 (제 1 호 양식)
- ② 재학증명서 (레와 6 년도 1 월 1 일지점 시내에 보호자의 주민등록이 없을 경우는 별도로 과세증명서를 제출할 필요가 있습니다)

**신청기간** 5 월 1 일 (수)~6 월 28 일(금) 토, 일, 축일을 제외한 오전 8 시 30 분~부터 오후 5 시 15 분  
 기간을 넘기시면 접수를 받지 않으니 기간을 엄수해주시시오.

구분	소득기준	조성금액(연) 국,공립	※1 사립
1	생활보호법(쇼와 25 년법률제 144 호)의한 피보호자 세대에 속하는 자, 또는 당연도의 시민세소득이 비과세인 자	27,000 엔	39,000 엔
2	1 에 해당하는 경우를 제외한 당연도의 과세소득세 (과세표준액)의 100 분의 6 액수에서 시민세의 조정공제액(정령지정도시는 당 핵 액수 4 분의 3)을 공제한 금액의 합산이 51,300 엔 미만인 자.	61,000 엔	75,000 엔

※1 조성금액은 위 표의 금액을 2 회 분할해서 조성합니다.

◆세무과의 알림

◎자산토지계 ☎0561-73-4097 ◎자산가야계 ☎0561-73-4098

레와 6 년도는 3 년만의 토지,가야의 평가를 재평가 하는 해입니다.본시에서는 많은 지역이 지가상승으로 인하여 고정자산세의 평가액이 상승하여 세금 부담이 될 것으로 예상됩니다.

◆취학원조제도의 알림 ◎학교 교육과 ☎0561-73-4145

초등/ 중학교 에 재학중인 자녀의 급식비,학용품비등의 지불이 경제적으로 곤란한 가정에 비용의 일부를 원조합니다. (소득제한 있습니다) 다음의 ①~⑥의 해당하는 가정

- ① 시민세주민세가 비과세 또는 감면인 자 ②국민연금의 보험료가 감면된 자 ③국민건강보험세가 감면 또는 징수보류 되어 있는 자 ④아동부양수당을 지급 받고 있는 자 ⑤생활복지 자금을 대출 받고 있는 자 ⑥그 외의 경제적인 지원이 필요한 자

※세대인수에 따른 소득기준액은 다음과 같다. (세대 구성,공제 금액 등에 따라서 변동 될 수도 있음)

2 인세대 230 만엔/3 인세대 290 만엔/4 인세대 325 만엔 /5 인세대 370 만엔/6 인세대 410 만엔

신청 방법 등의 구체적인 것은 학교교육과에 문의해주시시오.